## STROOCK

#### RECEIVED CENTRAL FAX CENTER

FACSIMILE

DEC 2 9 2004

DATE

December 29, 2004

				Company of the Compan
ro	COMPANY NAME		PAX NO.	PHONE NO.
Exr. Anh T.N. Vo	U.S. Patent and Tr	rademark Office	703-872-9306	571-272-2262
Group Art Unit 2861	Mail Stop Amendment		703-872-7300	3,1-2,2-2202
TOTAL NO. OF PAGES	46	÷		
FROM	David L. Schaef	fer, Rcg. No. 32,	716	
SENDER'S PAX NO.	212-806-6006			
SENDER'S PHONE NO.	212-806-6677			
SENDER'S EMAIL	dschaeffer@stroock.com			
ROOM NO.	3869			
ATTORNEY NO.	3551			
CLIENT/MATTER NAME	U.S. Patent Appln. No. 10/615,136			
CLIENT/MATTER NO.	524941/0018			
MESSAGE	Enclosed please	find:		
	1. Certificate	of Transmission	(1 pg.);	
		nt and Transmitta xhibits I-III); and		nslation (14
	3. Sworn Tra 200589 (10	ınslation of Japane 5 pgs)	ese Patent Applr	ı. 2002 <b>-</b>

#### CONFIDENTIAL

The information contained in this facsimile is privileged and confidential, and is intended only for the use of the individual named above and others who have been specially authorized to receive such. If the recipient is not the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, or if any problems occur with this transmission, please notify us by telephone at 212-806-6102.

Docket No. 524941/0018

#### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicants: Koichi Toba, et al.

Group Art Unit: 2861

Application No.: 10/615,136

Examiner: Anh T.N. Vo

Filed: July 8, 2003

For: INK CARTRIDGE AND VACUUM-PACKAGING PRODUCT

CONTAINING THE SAME

Date: December 29, 2004

#### CERTIFICATE OF TRANSMISSION BY FACSIMILE (37 C.F.R. § 1.8)

Mail Stop Amendment

Commissioner for Patents PO Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450

Sir:

I hereby certify that the following correspondence:

Amendment and Transmittal of Sworn Translation (14 pgs, plus Exhibits I-III); Sworn Translation of Japanese Patent Appln. 2002-200589 (16 pgs)

is being transmitted by facsimile to the United States Patent and Trademark Office in accordance with 37 C.F.R. § 1.8 on the following date: December 29, 2004

David Ļ. Sch<u>aeffer</u>

(Typed Or Printed Name Of Person Signing this Certificate)

DEC 2 9 2004

Docket No. 524941/0018

### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicants: Koichi Toba, et al.

Group Art Unit: 2861

Application No.: 10/615,136

Examiner: Anh T.N. Vo

Filed: July 8, 2003

For: INK CARTRIDGE AND VACUUM-PACKAGING PRODUCT

CONTAINING THE SAME

Date: December 29, 2004

# AMENDMENT AND TRANSMITTAL OF SWORN TRANSLATION

Mail Stop Amendment Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

In reply to the Office Action of the United States Patent and Trademark Office dated September 29, 2004, the time for response to which extending to and including December 29, 2004, Applicants respectfully submit the following revisions and remarks:

Amendments to the Claims are reflected in the listing of claims which begins on page 2 of this paper.

Remarks begin on page 6 of this paper.